

MUTANT POUCH MULTICAM BLACK

Mutant Pouch The Mutant Pouch is a multi-purpose sustainment storage solution that can be mounted to any MOLLE surface with four columns. The Pouch is divided into two main compartments and is built with a mixture of Cordura and laminated Squadron Fabrics. The main compartment features a top flap with double retention (Hook & Loop & Fastex Buckle Closure) and is designed to hold a high-capacity radio battery (like the BB-2590), 8x 5.56 STANAG magazines stacked parallel to the body, 5.56 link, or any other similar sized items. The double closure gives the user multiple gear retention options and will reduce slop in the pouch. The secondary compartment will securely hold a handheld radio unit via elastic retention loop and an adjustable shock cord retention lanyard. Radios like the Harris 152 and Persistent Systems MPU5 are compatible, as well as a whole range of other smaller handhelds like Baofeng and Motorola products. The retention lanyard can be adjusted for radio height and is connected with a fastex buckle at the base so that the operator can easily remove the radio from the pouch, even with tall antennas. This compartment will also hold 16oz water bottles and other accessories. The Mutant serves as the foundational pouch for the 34A Split Rig system, and when paired with a SPUD pouch on each panel, end users now have access to a full-featured sustainment chest rig platform that can accommodate a wide variety of weapon and radio systems.



Attributes

- Name: MUTANT POUCH MULTICAM BLACK
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104703
- Mfr. No.: PO-MU-MB
- Color: Multi-Cam Black
- Delivery weight: 0.159kg
- Shipping height: 32mm
- Shipping width: 165mm
- Shipping length: 241mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MUTANT POUCH von SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the Mutant Pouch](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour la Poche Mutante](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH MULTICAM BLACK](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH MULTICAM BLACK](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH MULTICAM BLACK](#)

Sicherheitshinweise für den MUTANT POUCH von SPIRITUS SYSTEMS

Einleitung

Herzlich willkommen! Der MUTANT POUCH von SPIRITUS SYSTEMS ist eine vielseitige Aufbewahrungslösung, die für den Einsatz in verschiedenen Umgebungen konzipiert wurde. Um Ihre Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden überprüft wird.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Achten Sie auf scharfe Kanten oder andere potenzielle Gefahren während der Benutzung.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen oder Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Vergewissern Sie sich, dass die MOLLEOberfläche, an der der Pouch montiert wird, stabil und sicher ist.
- Verwenden Sie die doppelten Sicherungsmechanismen (Hook & Loop & FastexSchnalle) korrekt, um ein versehentliches Öffnen zu verhindern.
- Achten Sie darauf, dass der Pouch nicht überladen wird, um ein Wackeln oder Herunterfallen der Ausrüstung zu vermeiden.
- Bei der Verwendung des Handfunkgeräts stellen Sie sicher, dass es sicher in der elastischen Halteschleife befestigt ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Halteleine und die ShockcordHalteleine auf Abnutzung oder Beschädigung.

Anleitung zur Installation und Nutzung

Installation

1. Suchen Sie eine geeignete MOLLEOberfläche mit vier Spalten.
2. Fädeln Sie die Riemen des Pouch durch die MOLLESchlaufen und ziehen Sie sie fest.
3. Stellen Sie sicher, dass der Pouch sicher sitzt und nicht wackelt.

Nutzung

- Öffnen Sie die obere Klappe des Pouch durch Lösen der FastexSchnalle und des Hook & LoopVerschlusses.
- Platzieren Sie die gewünschten Gegenstände (z.B. Hochkapazitätsradioakku, Magazine) im Hauptfach.
- Verwenden Sie die elastische Halteschleife und die ShockcordHalteleine, um das Handfunkgerät sicher zu befestigen.
- Schließen Sie den Pouch sicher, indem Sie die Klappe wieder verschließen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoff und Textilabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts vollständig recycelt oder entsorgt werden, um Umweltauswirkungen zu minimieren.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung zu Ihrem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen über das Produkt bereitzustellen, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Vielen Dank, dass Sie sich für den MUTANT POUCH von SPIRITUS SYSTEMS entschieden haben. Ihre Sicherheit ist uns wichtig!

Safety Instruction Guide for the Mutant Pouch

Introduction

Thank you for choosing the Mutant Pouch by Spiritus Systems. This multipurpose sustainment storage solution is designed to provide secure storage for various items, including radio units and magazines. To ensure safe and effective use of the product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure the Mutant Pouch is used as intended. Follow all instructions to avoid hazards.
- **Enhanced Recalls:** Be aware of recall notices. If the product is recalled, follow the instructions provided for returning or exchanging the product.
- **Online Shopping:** Ensure that any online purchase of the Mutant Pouch is made through authorized retailers to guarantee safety and compliance.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep out of reach of children to prevent accidents.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, please consult the retailer or manufacturer's website for contact information.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about product safety updates by checking the EU's Safety Gate platform regularly.

Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Overloading:** Do not exceed the recommended weight limit of the pouch. Overloading may compromise its structural integrity.
- **Proper Mounting:** Ensure the pouch is securely mounted to a MOLLE surface with all four columns properly attached.
- **Check for Damage:** Regularly inspect the pouch for any signs of wear or damage. Do not use if damaged.
- **Secure Retention:** Always use the double retention closure (Hook & Loop; Fastex Buckle) for securing items inside the pouch.
- **Radio Compatibility:** Only use compatible radio units (e.g., Harris 152, Persistent Systems MPU5). Ensure proper fit to avoid damage.
- **Adjust Retention Lanyard:** Adjust the retention lanyard to fit your radio height. Ensure it is securely fastened before use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Locate a suitable MOLLE surface with four columns for mounting.
- Align the Mutant Pouch with the MOLLE webbing.
- Thread the straps of the pouch through the MOLLE columns to secure it in place.
- Pull the straps tight to ensure a firm attachment.

2. Usage:

- Open the top flap of the pouch by releasing the Fastex buckle and Hook & Loop closure.
- Place your items (e.g., radio battery, magazines) in the main compartment, ensuring they fit securely.
- For handheld radios, place the unit in the secondary compartment and use the elastic retention loop and adjustable shock cord to secure it.
- Close the top flap and secure it with the Hook & Loop and Fastex buckle.

- Check that all items are secure before moving.

Disposal Instructions

- **Recycling:** Dispose of the Mutant Pouch according to local recycling regulations. Check with your local waste management for guidance.
- **NonRecyclable Components:** If any components are not recyclable, dispose of them in accordance with local disposal laws.
- **Environmental Considerations:** Do not burn or incinerate the pouch as it may release harmful substances.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Mutant Pouch, please consult the retailer or manufacturer's website for assistance.

Instructions de Sécurité pour la Poche Mutante

Introduction

Merci d'avoir choisi la Poche Mutante de SPIRITUS SYSTEMS. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser la Poche Mutante.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assure-toi que la Poche Mutante est utilisée uniquement pour son but prévu.
- Vérifie régulièrement l'état de la poche pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Évite de surcharger la poche au-delà de sa capacité recommandée.
- Ne laisse pas la poche à la portée des enfants sans supervision.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contacte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Installation:**
 - Assure-toi que la Poche est correctement montée sur une surface MOLLE avec quatre colonnes.
 - Vérifie que tous les clips et attaches sont sécurisés avant utilisation.
- **Utilisation:**
 - Utilise le rabat supérieur avec double rétention pour sécuriser les objets à l'intérieur.
 - Ne place pas d'objets pointus ou tranchants dans la poche qui pourraient endommager le matériau.
 - Ajuste le cordon de rétention en fonction de la taille de l'équipement que tu utilises.
- **Transport:**
 - Lorsque tu transportes la poche, fais attention à son poids et à son équilibre pour éviter les chutes ou les blessures.
 - Ne tire pas sur la poche ou ses composants de manière excessive.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation:

- Localise une surface MOLLE appropriée sur ton équipement.
- Aligne la Poche Mutante avec quatre colonnes MOLLE.
- Insère les sangles de la poche dans les colonnes et tire fermement pour sécuriser.

2. Utilisation:

- Ouvre le rabat supérieur pour accéder au compartiment principal.
- Place les objets à l'intérieur, en veillant à respecter la capacité maximale.
- Ferme le rabat en utilisant la fermeture à crochets et boucles et la boucle Fastex.
- Pour le compartiment secondaire, ajuste le cordon de rétention pour maintenir l'équipement en place.

3. Vérifications:

- Avant chaque utilisation, vérifie que tous les composants sont en bon état et fonctionnent correctement.
- Assure-toi que la Poche est bien fixée à ton équipement.

Instructions d'Élimination

- Lorsque la Poche Mutante n'est plus utilisable, élimine-la conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas la poche dans la nature; utilise des points de collecte appropriés pour les déchets textiles.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de la Poche Mutante, consulte les ressources disponibles sur le site Web du fabricant ou sur le portail de sécurité de l'UE.

Conclusion

La sécurité est une priorité lors de l'utilisation de la Poche Mutante. En suivant ces instructions, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de ton produit. Pour des informations supplémentaires, n'hésite pas à consulter les ressources disponibles.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS

Introduzione

Grazie per aver scelto il MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS. Questa borsa multifunzionale è progettata per offrire una soluzione di stoccaggio sicura e versatile per il sostentamento. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti evidenti o è stato danneggiato.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala qualsiasi prodotto non sicuro o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il Mutant Pouch solo su superfici MOLLE compatibili.
- Assicurati che i caricatori e gli oggetti all'interno siano ben fissati per evitare movimenti indesiderati.
- Quando utilizzi il compartimento secondario, assicurati che l'unità radio sia correttamente fissata con l'anello di ritenzione elastico.
- Regola il cordino di ritenzione in base all'altezza della radio per garantire una presa sicura.
- Non sovraccaricare il compartimento principale oltre le specifiche raccomandate.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Montaggio:

- Posiziona il Mutant Pouch su una superficie MOLLE con quattro colonne.
- Fissa il pouch utilizzando le cinghie di montaggio integrate.

2. Utilizzo del Compartimento Principale:

- Apri il flap superiore utilizzando la chiusura Hook & Loop o la fibbia Fastex.
- Inserisci gli oggetti desiderati, assicurandoti che siano ben sistemati per evitare movimenti.
- Richiudi il flap per garantire la sicurezza degli oggetti all'interno.

3. Utilizzo del Compartimento Secondario:

- Apri il compartimento secondario e inserisci l'unità radio.
- Fissa l'unità utilizzando l'anello di ritenzione elastico.
- Regola il cordino di ritenzione per adattarlo all'altezza della radio.
- Assicurati che la radio sia facilmente accessibile, anche con antenne alte.

4. Utilizzo di Accessori Aggiuntivi:

- Puoi utilizzare il Mutant Pouch per contenere bottiglie d'acqua da 16 oz e altri accessori.
- Assicurati che gli accessori non compromettano la stabilità del pouch.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali del prodotto.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Ricicla i materiali quando possibile.
- Se il prodotto è danneggiato, contatta un centro di raccolta per un corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il punto di contatto dell'azienda. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la data di acquisto per facilitare il supporto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e responsabile del MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Sikkerhetsinstruksjoner for MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH MULTICAM BLACK

Introduksjon

Takk for at du valgte MUTANT POUCH fra SPIRITUS SYSTEMS. Dette produktet er designet for å gi en sikker og praktisk lagringsløsning for utstyr. For å sikre trygg bruk av produktet, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for slitasje eller skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Følg alltid produsentens anvisninger for bruk og vedlikehold.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å overbelaste posen med mer enn den anbefalte kapasiteten.
- Sørg for at alle lukkingselementer (Hook & Loop & Fastexspenne) er ordentlig festet før bruk.
- Bruk den justerbare sjokkledningssikringen for å sikre radioenhetene og unngå at de faller ut.
- Vær oppmerksom på høyden på radioenheter når du bruker posen for å unngå skader fra antenner.
- Oppbevar ikke brennbare materialer i nærheten av produktet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering på MOLLEoverflater:

- Fest posen til MOLLEoverflaten ved å bruke de fire kolonnene.
- Sørg for at festene er stramme og sikre.

2. Lagring av utstyr:

- Plasser høykapasitets radio batteri (f.eks. BB2590) i hovedrommet.
- For lagring av 5.56 STANAG magasiner, stable dem parallelt med kroppen.
- Bruk det sekundære rommet for håndholdte radioenheter, og fest dem med elastisk sikringssløyfe.

3. Bruk av sjokkledningssikring:

- Juster sikringsledningen i henhold til radiohøyden.
- Fest sikringsledningen med fastexspennen ved bunnen for enkel fjerning av radioen.

4. Vedlikehold:

- Rengjør posen med en fuktig klut og mild såpe. Unngå sterke kjemikalier.
- Kontroller jevnlig for skader og reparer eller bytt ut om nødvendig.

Avfallsinstruksjoner

- Når produktet ikke lenger er i bruk, må det kastes i henhold til lokale avfallsregler.

- Sørg for å resirkulere materialene der det er mulig, spesielt plast og tekstilkomponenter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om produktet eller sikkerhetsrelaterte henvendelser, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet.

Turvallisuusohjeet MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH MULTICAM BLACK

Johdanto

Tervetuloa MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH MULTICAM BLACK tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä varmistaaksesi turvallisen käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu sinulle ja että se on sopiva käyttötarkoitukseesi.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita pussia; noudata tuotteen maksimikapasiteettia.
- Käytä vain yhteensopivia laitteita ja tarvikkeita, kuten käsiradioita.
- Varmista, että radio tai muu varuste on turvallisesti kiinnitetty.
- Tarkista, että kaikki säilytettävät esineet ovat turvallisia ja eivät aiheuta vaaraa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä MUTANT POUCH MOLLEpintaan neljän sarjan avulla.
- Varmista, että pussi on tiukasti kiinnitetty, jotta se pysyy paikallaan käytön aikana.

2. Käyttö:

- Avaa pussi vetämällä kaksoispidikettä (Hook & Loop & Fastex Buckle Closure).
- Aseta suurikapasiteettinen radioakku tai muut varusteet pussiin.
- Käytä joustavaa pidikerenkasta ja säädettävää jousiköyttä käsiradion kiinnittämiseen.
- Varmista, että kaikki varusteet ovat turvallisesti kiinnitettyjä ennen käyttöä.

3. Vesipullot ja tarvikkeet:

- Pidä 16 oz vesipullot ja muut tarvikkeet toisessa osastossa.
- Varmista, että pullot eivät vuoda ja ovat kunnolla suljettuja.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja säännöt tuotteen hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisää tietoa tai tukea tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota lisäohjeita ja vastata kysymyksiisi.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi, että MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH MULTICAM BLACK tuote on turvallinen ja tehokas käytössäsi.

Säkerhetsinstruktioner för MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH MULTICAM BLACK

Introduktion

Tack för att du valt MUTANT POUCH från SPIRITUS SYSTEMS. Denna mångsidiga lagringslösning är designad för att ge säker och effektiv förvaring av utrustning. För att säkerställa en säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast för avsett syfte och enligt instruktionerna.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper om den inte är avsedd för dem.
- Rapportera eventuella defekter eller skador på produkten till återförsäljaren.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Säkerställ att alla fack och stängningar är ordentligt stängda innan du bär utrustningen.
- Använd endast kompatibla enheter i facken för att undvika skador på både enheten och pouches.
- Justera retention snodden för att passa din radiohöjd, vilket förhindrar att radion faller ut under användning.
- Undvik att överbelasta pouches med mer än den rekommenderade kapaciteten för att förhindra skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering på MOLLEyta:

- Placera pouches på önskad MOLLEyta.
- Trä remmarna genom de fyra kolumnerna och fäst dem ordentligt.

2. Användning av huvudfacket:

- Öppna den övre klaffen med dubbel retention.
- Placera det högkapacitets radio batteriet eller magasinen i facket.
- Stäng klaffen noggrant för att säkerställa att innehållet är säkert.

3. Användning av det sekundära facket:

- Sätt in den handhållna radioenheten i facket.
- Använd elasticitet retention loop för att säkra radion.
- Justera chocklina retention snodden efter behov för att passa radion.

4. Underhåll:

- Rengör pouches med en fuktig trasa och mild tvål vid behov.
- Inspektera regelbundet för slitage eller skador och byt ut vid behov.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten enligt lokala avfallsbestämmelser.
- Om produkten är skadad eller inte längre används, se till att den inte kan användas av barn eller obehöriga.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support angående produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök SPIRITUS SYSTEMS officiella webbplats för mer information.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av MUTANT POUCH. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter!